

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i> المُرسل 发货人 Отправитель</p> <p>SAS FRANCOIS PARENT 1 Place de l'Europe 21630 POMMARD - France</p>	<p>N° N° 0252</p>	<p>ORIGINAL</p>																										
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i> المُرسل إليه 收货人 Получатель</p> <p>SIMPLE COMPAGNY LTD 3/5 ST. SUPPRUNA MOSCOU 125167 Russie</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>																											
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details Expedición</i> 运输情况 مرسلة بواسطة Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin</i> Pais de origen بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p>	<p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i> ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p>UNION EUROPÉENNE FRANCE</p>																										
<p>Page N° 1</p>																												
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号 ; 商标 ; 号码 ; 包装件数量和性质 ; 商品种类 ; Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td>40</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2020 Domaine A.F. GROS - 14°</td> <td>240 Bille(s) 0.750 = 180 litres</td> </tr> <tr> <td>80</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS Rouge 2020 Domaine A.F. GROS - 14°</td> <td>480 Bille(s) 0.750 = 360 litres</td> </tr> <tr> <td>80</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 MOULIN-A-VENT en Mortperay 2020 Domaine A.F. GROS - 14,5°</td> <td>480 Bille(s) 0.750 = 360 litres</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2020 Domaine A.F. GROS - 13,5°</td> <td>24 Bille(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> <tr> <td>18</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 SAVIGNY 1ER CRU CLOS DES GUETTES 2020 Domaine A.F. GROS - 13,5°</td> <td>108 Bille(s) 0.750 = 81 litres</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2020 Domaine A.F. GROS - 14°</td> <td>48 Bille(s) 0.750 = 36 litres</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Cartons Export 3 Mg Magnum 1.50 POMMARD 1ER CRU LA CHANIERE 2020 AF GROS MAGNUM - 14°</td> <td>12 Magnum 1.50 = 18 litres</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2020 AF GROS - 14°</td> <td>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Soit un total de 240 caisses pour un total de 1428 bouteilles</td> <td>Soit un total de 1080 litres</td> </tr> </table>	40	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2020 Domaine A.F. GROS - 14°	240 Bille(s) 0.750 = 180 litres	80	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS Rouge 2020 Domaine A.F. GROS - 14°	480 Bille(s) 0.750 = 360 litres	80	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 MOULIN-A-VENT en Mortperay 2020 Domaine A.F. GROS - 14,5°	480 Bille(s) 0.750 = 360 litres	4	CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2020 Domaine A.F. GROS - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres	18	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 SAVIGNY 1ER CRU CLOS DES GUETTES 2020 Domaine A.F. GROS - 13,5°	108 Bille(s) 0.750 = 81 litres	8	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2020 Domaine A.F. GROS - 14°	48 Bille(s) 0.750 = 36 litres	4	Cartons Export 3 Mg Magnum 1.50 POMMARD 1ER CRU LA CHANIERE 2020 AF GROS MAGNUM - 14°	12 Magnum 1.50 = 18 litres	6	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2020 AF GROS - 14°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres	Soit un total de 240 caisses pour un total de 1428 bouteilles		Soit un total de 1080 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i> الكمية 数量 Количество</p>
40	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2020 Domaine A.F. GROS - 14°	240 Bille(s) 0.750 = 180 litres																										
80	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS Rouge 2020 Domaine A.F. GROS - 14°	480 Bille(s) 0.750 = 360 litres																										
80	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 MOULIN-A-VENT en Mortperay 2020 Domaine A.F. GROS - 14,5°	480 Bille(s) 0.750 = 360 litres																										
4	CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2020 Domaine A.F. GROS - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres																										
18	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 SAVIGNY 1ER CRU CLOS DES GUETTES 2020 Domaine A.F. GROS - 13,5°	108 Bille(s) 0.750 = 81 litres																										
8	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2020 Domaine A.F. GROS - 14°	48 Bille(s) 0.750 = 36 litres																										
4	Cartons Export 3 Mg Magnum 1.50 POMMARD 1ER CRU LA CHANIERE 2020 AF GROS MAGNUM - 14°	12 Magnum 1.50 = 18 litres																										
6	Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2020 AF GROS - 14°	36 Bille(s) 0.750 = 27 litres																										
Soit un total de 240 caisses pour un total de 1428 bouteilles		Soit un total de 1080 litres																										
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 <i>THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3</i> LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 شهادة السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <p>CCI METROPOLE DE BOURGOGNE Beaune, le 27 JAN. 2023 Pour le Président François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente مكان ، وتاريخ وتسمية وتوقيع وختم السلطة المختصة . Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>																												